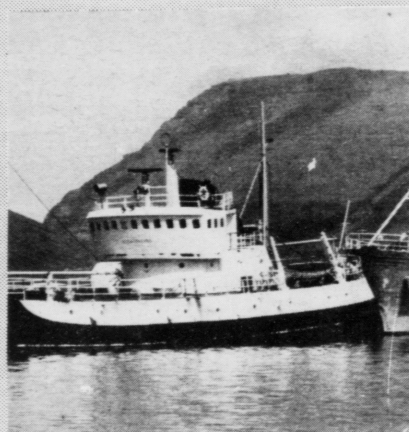


Borðoyar- nes fer nú eystureftir

Kann veiða 200 tons í saltfiski hendan túrin



Mikudagin var rokan í fjørðinum á Norðborg í Klaksvík. Borðoyarnes lá og tók proviant og aðra útgerð inn. Teir eru klárir at fara í Barentshavið á saltfiskaveiðu.

Eitt sindur av togtog-an hevur verið millum banka og reiðarf um rakstrarfígging, men hetta er nú í lagi.

Borðoyarnes kann fiska 200 tons í saltfiski í Barentshavinum. Sum

fiskiskapurin er í lýtuni, so skuldu verið góðir møguleikar hjá Borðoyarnesi at fiskað kvotuna.

Ein annar føroyskur línubátur saltar eisini í lýtuni í Barentshavinum. Tað er Grani. teir ætla at salta fyrsta partin av túrinum og síðan fsa seinna partin. Á hendan hátt spara teir siglingitíð.

jústinus

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

torsdag den 17. febr. 1994 kl. 14.40
tvangsauktion, (AS 936/93) over matr. nr. 216 s, Vestmanna bygning på lejet grund tilhørende P/F Vestmanna Timburhandil.

Auktionen er begæret af advokat Páll Nielsen, Hoyvíksvegur 27 Tórshavn, tlf. 1.2171 (j. nr. 641/93.007) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en erhvervsejendom, det bebyggede areal udgør 1042 kvm. i 1 etage.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 24.01.94
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

SMF, nýtt sölufelag, skal selja føroyskt í Føroyum:

Aætla at vera ágangandi

– Føroyingar eru ov lítið "aggressivir", tá ta snýr seg um at selja føroyskar vørur til føroyingar. Tað eru handlar, har tær føroysku vørurnar als ikki fáast. Sigur Karl á Høvdanum, Andreassen, stjóri í SMF



Teir tríggir, sum arbeiða á SMF. frá vinstu Jonhard Olsen, Debus Heinesen og Karl á Høvdanum Andreassen, stjóri. Mynd: Kalmar Lindenskov

Føroyskar fyrirkur taka nú í egnan barm, og viðganga, at tær eru ikki nóg dugnaligar at selja egnar vørur. Fimm fyrirkur, sum allar selja meginpartin av síni framleiðslu til heimamarknaðin, hava nú tikið seg saman í eitt sölufelag. Felagið eitur Sölu- og Marknaðarfelagið Føroyar og á einum tíðindafundi mikudagin varð greitt frá ætlanum felagsins.

Tey fimm felögin eru P/F Com - Data, P/F Kemilux, P/F Tór Plast, P/F Pappírvirkið og Mjólka-virkið Búnadarmanna.

– Ein treyt fyri at gerast limur í felagnum er at virkir sum kappast um somu framleiðslu kunnu ikki vera saman í felagnum. Her er bert pláss fyri tí eina, segði Jógvan Eliassen, stjóri í Com

– Data og ein av stigtakarunum til nýggja felagið.

– Endamálið hjá okkum er at økja um söluna av føroyskum vörum, vörnum hjá limunum. Vit skulu eisini virka fyri útlutningi av føroyskum vörum, men aðalmálið nú er at menna heimamarknaðin, segði Jógvan Eliassen á tíðindafundinum.

– Hugskotið til felagið kom frá sölutiltakinum seinasta heyst, "Hugsad føroyskt". Endamálið hjá felagnum, stýtt SMF, er at fremja uppsøkjandi söluarbeiði og marknaðarøkt. Einaferð um mánaðin hittast limirnir og gera upp hvussu hevur gingist, segði Jógvan Eliassen.

Tríggir manns eru settir at arbeiða í felagnum, sum heldur til í Brekkutúni í

Hoyvík. Teir eru Karl á Høvdanum Andreassen, stjóri og solumernir Jonhard Olsen og Debus Heinesen.

– Ein av uppgávnunum hjá solumonnunum er, at taka ímóti um kundin er misnøgdur við eina vöru og síðan bera boðini víðari til framleiðaran og syrgja fyri at nakað verður gjørt við misnøgdina, um hon er írlílig, segði Jógvan Eliassen.

Ágangandi

– Eg haldi, at føroyskir framleiðarar eru ikki nóg ágangandi í mun til útlendskar. Tað finnast handlar, har ongar føroyskar vørur eru á hyllunum. Eisini standa føroyskar vørur goymdar, tær standa ikki á nóg sjónligum staði. Kund-

in er eisini vanabundin. Eru vørurnar ikki altíð tøkar, so verða heldur útlendskar keyptar, sigur Karl á Høvdanum Andreassen.

– Okkara uppgáva verður eisini at kanna eftir hvar prísstøði liggur. Um ein handil tekur órímligan vinning fyri vørurnar hjá limunum hjá felagnum. Eru prísirnir ov høgir, so megna vit ikki at kappast við útlendsku vørurnar, sigur Karl á Høvdanum Andreassen, stjóri.

jústinus